

TTT

**THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 1882/TTg-V.III

Hà Nội, ngày 18 tháng 9 năm 2014

V/v chuẩn bị nội dung

Kỳ họp thứ 8, QH khóa XIII

|                                  |                 |
|----------------------------------|-----------------|
| CỔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CHÍNH PHỦ |                 |
| ĐẾN                              | Số: ... S. .... |
|                                  | ngày: 29/9      |

Kính gửi: Các Bộ, cơ quan ngang Bộ.

Để chuẩn bị nội dung phục vụ Kỳ họp thứ 8, Quốc hội khóa XIII (dự kiến khai mạc vào ngày 20 tháng 10 và bế mạc vào ngày 29 tháng 11 năm 2014), Thủ tướng Chính phủ giao các Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ triển khai các công việc sau:

**I. VỀ CHUẨN BỊ NỘI DUNG KỲ HỌP**

1. Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ chuẩn bị, trình: Báo cáo của Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ đối với việc thực hiện các Nghị quyết của Quốc hội về chất vấn và trả lời chất vấn của đại biểu Quốc hội tại Kỳ họp Quốc hội (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu).

2. Bộ trưởng Bộ Kế hoạch và Đầu tư

a) Chuẩn bị, trình: Báo cáo của Chính phủ về kết quả thực hiện kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội năm 2014; kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội năm 2015.

b) Chủ trì, phối hợp với Bộ Tài chính, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam và các cơ quan liên quan chuẩn bị, trình: Báo cáo của Chính phủ về việc thực hiện tái cơ cấu nền kinh tế trong lĩnh vực đầu tư công, doanh nghiệp nhà nước và hệ thống ngân hàng theo Nghị quyết số 10/2011/QH13 của Quốc hội về kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội 5 năm 2011 - 2015 (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu).

c) Phối hợp, chuẩn bị:

- Báo cáo giải trình tiếp thu, chỉnh lý dự thảo Luật đầu tư (sửa đổi).
- Báo cáo giải trình tiếp thu, chỉnh lý dự thảo Luật doanh nghiệp (sửa đổi).

3. Bộ trưởng Bộ Tài chính

a) Chuẩn bị, trình:

- Báo cáo của Chính phủ về kết quả thực hiện ngân sách nhà nước năm 2014; dự toán ngân sách nhà nước, phương án phân bổ ngân sách trung ương năm 2015.

- Dự án Luật ngân sách nhà nước (sửa đổi).

- Dự án Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật thuế tiêu thụ đặc biệt.

b) Phối hợp, chuẩn bị: Báo cáo giải trình tiếp thu, chỉnh lý dự thảo Luật quản lý, sử dụng vốn đầu tư nhà nước vào sản xuất, kinh doanh.

#### 4. Bộ trưởng Bộ Quốc phòng

##### a) Chuẩn bị, trình:

- Báo cáo của Chính phủ về tình hình quốc phòng năm 2014 (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu).

- Dự án Luật nghĩa vụ quân sự (sửa đổi);

##### b) Phối hợp, chuẩn bị: Báo cáo giải trình tiếp thu, chỉnh lý dự thảo Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật sỹ quan Quân đội nhân dân Việt Nam.

#### 5. Bộ trưởng Bộ Công an

##### a) Chuẩn bị, trình:

- Chủ trì, phối hợp với Bộ Tư pháp và các cơ quan liên quan chuẩn bị: Báo cáo của Chính phủ về tình hình tội phạm, vi phạm pháp luật và công tác đấu tranh phòng, chống tội phạm và vi phạm pháp luật năm 2014.

- Báo cáo giải trình của Chính phủ về việc phê chuẩn Công ước tra tấn theo Tờ trình số 02/TTr-CTN ngày 18 tháng 9 năm 2014 của Chủ tịch nước trình Quốc hội.

- Báo cáo của Chính phủ về tình hình an ninh năm 2014 (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu).

- Báo cáo của Chính phủ về việc thực hiện Nghị quyết số 63/2013/QH13 của Quốc hội về tăng cường các biện pháp đấu tranh phòng, chống tội phạm (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu).

##### b) Phối hợp chuẩn bị:

- Báo cáo giải trình tiếp thu, chỉnh lý dự thảo Luật công an nhân dân (sửa đổi).

- Báo cáo giải trình tiếp thu, chỉnh lý dự thảo Luật căn cước công dân.

#### 6. Bộ trưởng Bộ Ngoại giao chuẩn bị, trình: Báo cáo của Chính phủ về công tác đối ngoại của Nhà nước năm 2014 (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu).

#### 7. Bộ trưởng Bộ Tư pháp

##### a) Chủ trì, phối hợp với Bộ Công an, Bộ Quốc phòng chuẩn bị, trình: Báo cáo của Chính phủ về công tác thi hành án;

##### b) Chủ trì, phối hợp với Bộ Ngoại giao chuẩn bị, trình: Báo cáo của Chính phủ về hoạt động tương trợ tư pháp (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu);

##### c) Chủ trì, phối hợp với các Bộ, cơ quan liên quan chuẩn bị Báo cáo của Chính phủ về việc thực hiện Nghị quyết số 67/2013/QH13 của Quốc hội về tăng cường công tác triển khai thi hành luật, pháp lệnh, Nghị quyết của Quốc hội, Ủy ban Thường vụ Quốc hội và ban hành văn bản quy định chi tiết, hướng dẫn thi hành quy định tại điều 3 của Nghị quyết (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu).

##### d) Chuẩn bị, trình:

- Báo cáo của Chính phủ kết quả triển khai, thi hành Hiến pháp nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu).

- Báo cáo của Chính phủ về công tác bồi thường của Nhà nước năm 2014 (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu).

- Dự án Bộ Luật dân sự (sửa đổi).

- Dự án Luật ban hành văn bản quy phạm pháp luật.

đ) Phối hợp, chuẩn bị:

- Báo cáo giải trình tiếp thu, chỉnh lý dự thảo Luật hộ tịch.

- Báo cáo giải trình tiếp thu, chỉnh lý dự thảo Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật thi hành án dân sự.

8. Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo chuẩn bị, trình

a) Tờ trình của Chính phủ về việc ban hành Nghị quyết của Quốc hội về đổi mới chương trình, sách giáo khoa giáo dục phổ thông;

b) Báo cáo của Chính phủ về việc triển khai Chương trình hành động của Chính phủ thực hiện Nghị quyết số 29-NQ/TW ngày 04 tháng 11 năm 2013 của Hội nghị lần thứ 8 Ban chấp hành Trung ương khóa XI về đổi mới căn bản, toàn diện giáo dục và đào tạo, đáp ứng yêu cầu công nghiệp hóa, hiện đại hóa trong điều kiện kinh tế thị trường định hướng xã hội chủ nghĩa và hội nhập quốc tế, trong đó có chủ trương thực hiện một kỳ thi trung học phổ thông quốc gia (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu).

9. Bộ trưởng Bộ Công Thương chuẩn bị, trình các Báo cáo của Chính phủ gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu

a) Việc thực hiện Nghị quyết số 62/2013/QH13 về tăng cường công tác quản lý quy hoạch, đầu tư xây dựng, vận hành khai thác công trình thủy điện;

b) Dự án thủy điện Sơn La;

c) Dự án thủy điện Lai Châu;

d) Dự án điện hạt nhân Ninh Thuận;

đ) Dự án thủy điện Sông Bung 4 và Thượng Kon Tum;

e) Dự án Liên hợp lọc hóa dầu Nghi Sơn;

g) Dự án khai thác và nâng cấp dầu nặng Lô Junin 2 tại Venezuela;

h) Dự án phát triển khai thác các mỏ dầu khí tại 4 lô thuộc Khu tự trị Nhenhexky, Liên bang Nga;

i) Dự án phát triển mỏ khí, condensate Hải Thạch - Mộc Tinh, Lô 05 - 2 và Lô 05 - 3;

k) Về việc thăm dò, khai thác bôxít tại 02 dự án Tân Rai và Nhân Cơ của Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam.

10. Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải

a) Chuẩn bị, trình các Báo cáo của Chính phủ gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu, gồm:

- Công trình xây dựng đường Hồ Chí Minh.
- Dự án đường sắt đô thị Thành phố Hồ Chí Minh, tuyến số 1 Bến Thành - Suối Tiên.
- Tình hình trật tự an toàn giao thông năm 2014.
- Tình hình triển khai dự án đường ô tô cao tốc Hà Nội - Hải Phòng.

b) Phối hợp, chuẩn bị: Báo cáo giải trình tiếp thu, chỉnh lý dự thảo Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật hàng không dân dụng Việt Nam.

11. Bộ trưởng Bộ Lao động, Thương binh và Xã hội

a) Chuẩn bị, trình:

- Báo cáo giải trình của Chính phủ về việc phê chuẩn Công ước quyền của người khuyết tật theo Tờ trình số 02/TTr-CTN ngày 02 tháng 6 năm 2014 của Chủ tịch nước trình Quốc hội.

- Dự án Luật an toàn vệ sinh lao động.

b) Phối hợp, chuẩn bị:

- Báo cáo giải trình tiếp thu, chỉnh lý dự thảo Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật dạy nghề.
- Báo cáo giải trình tiếp thu, chỉnh lý dự thảo Luật bảo hiểm xã hội (sửa đổi).

12. Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường chuẩn bị, trình: Dự án Luật tài nguyên, môi trường biển và hải đảo.

13. Bộ trưởng Bộ Xây dựng

a) Chuẩn bị, trình: Báo cáo của Chính phủ về tình hình xây dựng nhà Quốc hội (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu);

b) Phối hợp chuẩn bị:

- Báo cáo giải trình tiếp thu, chỉnh lý dự thảo Luật nhà ở (sửa đổi).
- Báo cáo giải trình tiếp thu, chỉnh lý dự thảo Luật kinh doanh bất động sản (sửa đổi).

14. Bộ trưởng Bộ Nội vụ

a) Chủ trì, phối hợp với Ủy ban nhân dân Thành phố Hà Nội và các cơ quan liên quan chuẩn bị, trình: Báo cáo của Chính phủ về kết quả thực hiện Nghị quyết số 15/2008/QH12 về việc điều chỉnh địa giới hành chính Thành phố Hà Nội và một số tỉnh có liên quan (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu);

b) Chuẩn bị, trình: Dự án Luật tổ chức Chính phủ (sửa đổi);

c) Chuẩn bị, trình: Dự án Luật tổ chức chính quyền địa phương.

15. Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn chuẩn bị, trình

a) Báo cáo của Chính phủ về tình hình thực hiện kế hoạch bảo vệ và phát triển rừng giai đoạn 2011 - 2020 theo cơ chế chương trình mục tiêu quốc gia (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu);

b) Dự án Luật thú y.

16. Tổng thanh tra Chính phủ chuẩn bị, trình

a) Báo cáo của Chính phủ về công tác phòng, chống tham nhũng năm 2014;

b) Báo cáo của Chính phủ về công tác giải quyết khiếu nại, tố cáo năm 2014 (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu).

17. Bộ trưởng, Chủ nhiệm Văn phòng Chính phủ chủ trì, phối hợp với các Bộ, cơ quan liên quan chuẩn bị đề Lãnh đạo Chính phủ trình bày tại Hội trường, gồm:

a) Báo cáo của Chính phủ về tình hình kinh tế - xã hội năm 2014 và nhiệm vụ năm 2015;

b) Báo cáo của Chính phủ về việc thực hiện các Nghị quyết của Quốc hội về chất vấn và trả lời chất vấn tại Kỳ họp Quốc hội.

## **II. VỀ CÁCH THỨC, QUY TRÌNH CHUẨN BỊ, GỬI TÀI LIỆU**

1. Các Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ chuẩn bị nội dung các Báo cáo, Tờ trình, dự án Luật trình Thủ tướng Chính phủ xem xét, quyết định.

2. Sau khi các Báo cáo, Tờ trình, Dự án Luật được Thủ tướng Chính phủ đồng ý trình Quốc hội, các Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ thay mặt Chính phủ ký thừa ủy quyền Thủ tướng Chính phủ, đóng dấu Chính phủ, gửi tài liệu đến Văn phòng Quốc hội như sau:

a) Tất cả tài liệu phục vụ kỳ họp này được gửi dưới dạng điện tử (trừ các tài liệu mật) đến địa chỉ: Vụ Hành chính, Văn phòng Quốc hội, email: [vanthuVPQH@qh.gov.vn](mailto:vanthuVPQH@qh.gov.vn) và Trung tâm Tin học, Văn phòng Quốc hội, email: [tinhocVPQH@qh.gov.vn](mailto:tinhocVPQH@qh.gov.vn) để lập cơ sở dữ liệu điện tử phục vụ Kỳ họp (kèm theo 02 bộ tài liệu đầy đủ bằng văn bản giấy của mỗi nội dung để đối chiếu);

b) Chỉ gửi văn bản giấy đối với các tài liệu sau:

- Các tài liệu mật với số lượng 650 bản.

- Các Báo cáo trình bày tại Hội trường với số lượng 720 bản, riêng Báo cáo về kinh tế - xã hội do lãnh đạo Chính phủ trình bày là 1.200 bản.

- Tờ trình, Báo cáo thẩm tra, Báo cáo giải trình, tiếp thu, chỉnh lý và dự thảo các luật, nghị quyết, đề án với số lượng 720 bản (các tài liệu khác như: báo cáo tổng kết thi hành, báo cáo đánh giá tác động, tài liệu tham khảo, báo cáo tổng hợp ý kiến, bảng so sánh... được gửi dưới dạng điện tử).

- Bản tóm tắt trình bày tại Hội trường trong thời gian tối đa là 15 phút/1 Báo cáo, Tờ trình (trừ Báo cáo về kinh tế - xã hội do Thủ tướng Chính phủ trình bày, Báo cáo chất vấn và trả lời chất vấn của lãnh đạo Chính phủ trình bày, các Báo cáo thẩm tra về kinh tế - xã hội, ngân sách nhà nước, báo cáo tổng hợp ý kiến, kiến nghị của cử tri,) với số lượng 520 bản;

c) Đối với Báo cáo của Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ về việc thực hiện các Nghị quyết về chất vấn và trả lời chất vấn tại Kỳ họp Quốc hội (gửi đại biểu Quốc hội tự nghiên cứu) được Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ ký trực tiếp, đóng dấu Bộ, cơ quan ngang Bộ gửi Văn phòng Quốc hội nếu là tài liệu mật.

3. Đối với các dự thảo Luật được Chính phủ trình và đã được Quốc hội, Ủy ban Thường vụ Quốc hội cho ý kiến, các Bộ trưởng báo cáo Thủ tướng Chính phủ việc tiếp thu và hoàn chỉnh nội dung các dự thảo Luật. Sau đó, theo chỉ đạo của Ủy ban Thường vụ Quốc hội phối hợp với các cơ quan liên quan của Quốc hội chuẩn bị và gửi tài liệu đến Văn phòng Quốc hội theo thời hạn ghi trong Danh mục tài liệu phục vụ Kỳ họp thứ 8, Quốc hội khóa XIII (gửi kèm theo Công văn này).

Tài liệu phục vụ các cuộc họp của Hội đồng Dân tộc và các Ủy ban của Quốc hội để thẩm tra, cho ý kiến đối với các nội dung trên, các cơ quan cung cấp theo yêu cầu về số lượng văn bản và thời hạn gửi tài liệu của Hội đồng Dân tộc và các Ủy ban của Quốc hội./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Chủ tịch QH;
- TTg, các PTTg CP;
- HĐDT và các Ủy ban của QH;
- VPQH: Chủ nhiệm; các Vụ: TH, HC;
- VPCP: BTCN, các PCN, các Trợ lý của TTCP, TGĐ Công TTĐT, các Vụ: KTTH, KTN, PL, TH, KGVX, ĐMDN, TCCV, NC, V.I, TKBT, QHQT, HC;
- Lưu: VT, V.III (3b).Th<sub>gg</sub>

**THỦ TƯỚNG**



**Nguyễn Tấn Dũng**